Bulletin d'information n°17, Mars 2016

LETTRE DU JAPON

Ambassade du Japon en Côte d'Ivoire

EXPOSITION: Le Japon présente ses Projets urbains des années 1960

L'Ambassadeur du Japon, S.E.M. KAWAMURA Hiroshi a procédé le mercredi 2 mars 2016, en présence de M. Maurice BANDAMAN, Ministre de la Culture et de la Francophonie, au vernissage de l'exposition intitulée « Struggling Cities: from Japanese Urban Projects in the 1960s » (Défis de villes : Projets urbains du Japon depuis les années 1960) à la Fondation Donwahi à Abidjan. En effet, les œuvres exposées font référence à la période de forte croissance économique du Japon des années 1960 où les Japonais nourrissaient l'espoir d'un bel avenir, mais devaient en même temps faire face à de nombreux problèmes liés à l'urbanisation galopante. Cette exposition pourrait aussi être une occasion pour réfléchir sur les problématiques actuelles de l'urbanisation en Côte d'Ivoire et inspirer des solutions appropriées dans la planification de villes ivoiriennes comme Abidjan.

Le Ministre en charge de la culture a salué les organisateurs de cette exposition pour leur initiative et souhaité une synergie d'actions avec le Japon pour concevoir et réaliser des villes ivoiriennes attrayantes et où il fait bon vivre. M. Guillaume KOFFI, membre du Conseil d'Administration de la Fondation Donwahi, s'est dit heureux d'accueillir une telle exposition dont le thème reflète bien les aspirations d'une ville en pleine mutation comme Abidjan. Ce sont plus d'une vingtaine d'œuvres de grande qualité présentant, l'histoire de la ville idéale, les projets urbains ambitieux du Japon, les villes du monde et la problématique des villes de nos jours qui peuvent être visitées librement par le public ivoirien pendant 6 semaines.

Dans le même cadre, l'Ambassade du Japon et le Conseil National de l'Ordre des Architectes de Côte d'Ivoire (CNOACI) en collaboration avec la Fondation Donwahi organiseront une Conférence prononcée par M.IIDA Yoshihiko, Architecte japonais de renommée, sur «l'Histoire de l'Architecture japonaise et sa créativité », le 7 avril 2016 dans les locaux du CNOACI.



SEM KAWAMUARA Hiroshi, Ambassadeur du Japon (à droite), M. Guillaume KOFFI, Membre du Conseil d'Administration de la Fondation Donwahi (au centre) et M. Maurice BANDAMAN, Ministre de la Culture et de la Francophonie (à gauche) lors de la visite de l'exposition









DANS CE NUMERO:

- P1 EXPOSITION: Le Japon présente ses projets urbains des années 1960
- P2 Politique et Economie
 Développement de l'Afrique : contribution du
 Japon à travers la TICAD
- P3 Coopération financière non remboursable
 - Remise officielle du Marché de Gonzagueville
 - Réhabilitation et Extension du Centre de Santé Urbain de Yopougon Santé

P4 Culture

- JUDO : Coupe de l'Ambassadeur du Japon, édition 2016
- Coopération sportive : Des experts japonais forment les judokas ivoiriens

DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE: Contribution du Japon à travers la TICAD





Intervention de M. KOENUMA Akihiko, Directeur du Bureau de Liaison d'Abidjan de Marubeni Corporation (au centre) lors de la conférence



S.E.M. KAWAMURA Hiroshi, Ambassadeur du Japon lors d'Intervention

En prélude à la 6eme Conférence Internationale de Tokyo sur le Développement de l'Afrique (TICAD VI), qui va se dérouler pour la première fois en Afrique, l'Ambassade du Japon et l'Université Felix Houphouët Boigny ont coorganisé le 10 mars 2016, une Conférence débat sur la Contribution du Japon au Développement socio-économique du continent africain à travers la TICAD. Le Conférencier, M. KOENUMA Akihiko, Directeur Général du bureau de liaison en Côte d'Ivoire de Marubeni a précédemment occupé de hautes fonctions dans des agences publiques en charge de la coopération et du développement. Il a d'abord retracé le processus de la TICAD depuis son lancement en 1993 jusqu'à ce jour. Grâce à la TICAD, de plus en plus d'entreprises privées japonaises désirent investir et s'installer en Afrique. Pour un développement durable de l'Afrique, le Japon mise sur le partenariat public-privé. Le Conférencier a présenté la contribution du Japon par la promotion du secteur privé à travers entre autres le développement d'infrastructures, un appui financier au secteur privé à travers le Programme Renforcé d'Appui au Secteur Privé "EPSA piloté par la Banque Africaine de Développement (BAD). La lutte contre la pauvreté, l'amélioration du secteur de l'éducation, de la santé et de l'eau, la consolidation de la paix sont autant de priorités que le Japon essaie de satisfaire à travers ses différents programmes de



M. THIAM Assane, Directeur de Cabinet, Représentant Madame la Ministre de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique



Projet de développement du riz local dans la région de Yamoussoukro avec l'appui de la Coopération japonaise dans le cadre de la TICAD

développement en Afrique et particulièrement en Côte d'Ivoire. M. KOENUMA a cité comme exemples, des projets de construction de centrales électriques, l'aménagement routier, la construction de chemins de fer, l'approvisionnement en eau potable dans plusieurs pays d'Afrique. C'est en particulier le cas de la Côte d'Ivoire avec la construction prochaine de l'échangeur d'amitié ivoiro-japonaise au carrefour de Solibra. S.E.M. KAWAMURA Hiroshi, Ambassadeur du Japon a souhaité que cette Conférence soit l'occasion d'approfondir les réflexions sur le partenariat public-privé au profit d'un développement plus radieux de l'Afrique.

Coopération Financière non remboursable

Remise officielle du Marché de Gonzagueville



Vue de la façade principale du marché de Gonzagville, fruit de la coopération France-Japon-Côte d'Ivoire



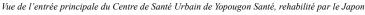


La Maire de Port-Bouët et des bénéficiaires et heureuses de rcevoir officiellement le marché de Gonzagville

Le nouveau marché de Gonzagueville dans la commune de Port-Bouët a été remis officiellement à la marie de ladite commune au cours d'une cérémonie le 26 janvier dernier. Ce marché moderne, respectant les normes d'hygiène et de sécurité est le fruit d'une coopération tripartite ayant impliqué la Mairie de Port-Bouët, l'Ambassade de France et l'Ambassade du Japon. Ce don du Japon a servi à l'achèvement des travaux de construction de la toiture du marché, l'aménagement des étals de vente, des abords et des toilettes du marché, ainsi que la confection d'un panneau indicateur. A travers ce projet, le Japon apporte un appui direct aux projets des communautés vulnérables, notament aux femmes en vue de l'amélioration de leurs conditions de vie. Par la réalisation de ce marché, environ 500 femmes bénéficient d'un espace adéquat pour développer leur commerce et acquerir une autonomie financière. Madame Hortense AKA-ANGHUI, Maire de Port-Bouët et la représentante de l'Association les Reines Mères, promotrice de ce marché, ont exprimé leur grande joie et leur gratitude à la France et au Japon pour cet important don.

Réhabilitation et Extension du Centre de Santé Urbain de Yopougon Santé









Les populations de Yopougon Santé n'ont pas boudé leur plaisir lors de la cérémonie de remise de leur centre de santé réhabilité à travers un don du Japon. Ce projet a permis, d'une part, de réhabiliter le bâtiment existant du Centre et d'autre part, à l'aménagement de plusieurs nouvelles salles. Grâce à ce projet, plus de 40 000 habitants auront désormais un accès à des soins de meilleure qualité et un personnel médical assuré de travailler dans de meilleures conditions. Le représentant du maire de Yopougon, les chefs communautaires ont tour à tour exprimé leur reconnaissance au peuple japonais qui a bien voulu prêter une oreille attentive et apporter des solutions à leurs problèmes de santé.



Site Internet relatif aux informations générales sur le Japon http://web-jpn.org

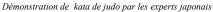


Site Internet sur le tourisme au Japon http://www.tourisme-japon.fr/

Culture

JUDO: Coupe de l'Ambassadeur du Japon, édition 2016





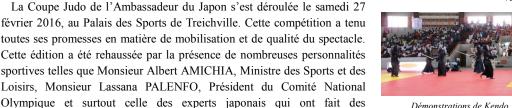
démonstrations de kata de belle facture.

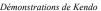


Combat lors de la finale



Une Judoka brandissant une coupe remise par l'Ambassadeur du Japon







Démonstrations d'Aïkido



Photo de famille des officiels avec les judokas

public du palais des sports, deux autres arts martiaux japonais que sont le « Kendo » (voie du sabre) et le « Aïkido » (voie de l'harmonie), à travers de belles démonstrations.

L'Ambassadeur du Japon, S.E.M. KAWAMURA Hiroshi a émis le vœu que le judo et les autres arts martiaux japonais se popularisent en Côte d'Ivoire et contribuent à la formation des « Ivoiriens nouveaux ». Le Ministre des Sports et des Loisirs a salué au nom du Gouvernement ivoirien, la coopération du Japon pour le développement du sport en Côte d'Ivoire et espéré que le Judo ivoirien puisse rayonner au plan international. Monsieur ANGBO Isaac, Président de la FIJDA a remercié l'Ambassade du Japon, pour ses efforts continus pour le développement du Judo en Côte d'Ivoire. 16 clubs ont pris part à la Coupe de l'Ambassadeur du Japon. A

l'issue de combats relativement plaisants, le Cesca de Marcory a été

déclaré grand vainqueur de l'édition 2016 de la Coupe de l'Ambassadeur. La Coupe de Judo a aussi été l'occasion de faire découvrir au nombreux

Les arts martiaux japonais, en particulier le judo, fortifient non seulement le corps et la technique, mais surtout l'esprit de celui qui les pratique.

Coopération sportive : Des experts japonais forment les judokas ivoiriens

Dans le cadre de la coopération culturelle et sportive avec la Côte d'Ivoire, l'Ambassade du Japon et la Fédération Ivoirienne de Judo et Disciplines Assimilées (FIJDA) ont co-organisé les 25 et 26 février 2016, des stages de formation avec des experts japonais.

Ces stages visent non seulement le renforcement des capacités des judokas ivoiriens, mais surtout, à relever davantage le niveau du judo ivoirien dans la perspective des Jeux Olympiques. Durant ces 2 jours, les experts japonais ont enchainés 4 stages en Kata et Kumité à l'endroit des athlètes de haut niveau ainsi que des formateurs de salles. A l'issue de ces formations, le Maître HIRAMA Tadayuki, ceinture noire 8 dan, chef de la délégation des experts a indiqué que le niveau des judokas ivoiriens était assez bon et il les a encouragés à plus d'efforts en vue des compétitions internationales. M. ANGBO Isaac, Président de la FIJDA, ancien élève de Maître HIRAMA 20 ans plus tôt, s'est dit satisfait de ses stages et a tenu à exprimer toute sa gratitude aux experts japonais ainsi qu'à l'Ambassade du Japon pour leur contribution au développement du judo en Côte d'Ivoire.

Publication éditée par l'Ambassade du Japon en Côte d'Ivoire

Immeuble Alpha 2000, Tour A1, 8 et 9ème étage, Avenue Chardy, Abidjan

01 BP 1329 Abidjan 01 Tel: 20221790 Fax: 20335001 E-mail: administratif@aj.mofa.go.jp

Nous aurons le plaisir de recevoir vos commentaires.



Formation de haut niveau dispensée par des experts japonais aux judokas ivoiriens



Photo de famille des experts japonais avec les judokas ivoiriens



au Japon: http://www.studyjapan.go.jp/en

Site Internet pour en savoir plus sur les études

